

# DECLARATION OF CONFORMITY

1. Model No.:

F16257	F16740	F16952	F20420	15891	15985	18150	18275	18815	K5032	K5164	K5223	K5622	K5717	K6025	F20569
F16563	F16797	F16953	F20421	15892	15986	18151	18276	18816	K5033	K5165	K5225	K5624	K5718	K6026	F20570
F16591	F16799	F16954	F20422	15893	15987	18162	18342	18817	K5052	K5166	K5226	K5631	K5719	K6028	F20571
F16623	F16801	F16955	F20434	15894	15988	18163	18343	18822	K5055	K5168	K5227	K5633	K5720	K6029	F20572
F16640	F16807	F16956	F20444	15895	15989	18164	18344	18823	K5070	K5169	K5229	K5635	K5721	K6033	F20573
F16643	F16808	F16957	F20459	15896	15990	18165	18345	18842	K5071	K5170	K5230	K5636	K5724	K6034	F6786
F16644	F16809	F16958	F20460	15897	15997	18166	18346	18844	K5072	K5172	K5231	K5637	K5725	K6036	F8956
F16645	F16875	F16959	F20553	15898	18102	18167	18347	18846	K5073	K5173	K5232	K5643	K5726	KM5162	15233
F16646	F16903	F16960	F20556	15899	18106	18168	18348	18860	K5074	K5174	K5235	K5644	K5733	KM5163	15252
F16646	F16904	F16961	F20557	15900	18122	18169	18349	18861	K5075	K5178	K5236	K5645	K5734	KM5214	15369
F16647	F16905	F16965	F20558	15901	18123	18170	18350	18863	K5078	K5180	K5237	K5647	K5742	KM5231	15406
F16648	F16906	F16966	F20582	15905	18124	18171	18353	18864	K5079	K5181	K5238	K5648	K5743	KM5551	15629
F16649	F16907	F16967	F20584	15906	18125	18172	18354	18865	K5081	K5182	K5529	K5650	K5749	KM5567	18818
F16660	F16913	F20025	F20585	15907	18126	18224	18406	18866	K5082	K5183	K5530	K5651	K5750	KM5574	18819
F16676	F16914	F2020	F20586	15908	18127	18225	18407	18867	K5098	K5184	K5531	K5651	K5751	KM5575	18820
F16703	F16915	F2021	F20587	15909	18128	18226	18408	18883	K5099	K5185	K5533	K5652	K5753	KM5588	18821
F16704	F16916	F2022	F20588	15910	18129	18227	18570	18903	K5100	K5186	K5547	K5653	K5754	KTV5591	F16024
F16705	F16917	F20230	F20589	15911	18130	18228	18584	18904	K5101	K5191	K5548	K5659	K5755	KTV5599	F16025
F16711	F16918	F20231	F20612	15929	18131	18229	18624	18905	K5102	K5192	K5550	K5660	K5775	KTV5628	F16026
F16712	F16919	F20232	F20618	15931	18131	18245	18625	18906	K5105	K5193	K5551	K5671	K5782	F16198	F16027
F16713	F16920	F20233	F20622	15933	18132	18246	18626	K2003	K5106	K5195	K5552	K5675	K5789	F16909	F16041
F16714	F16921	F2024	F20622	15934	18133	18247	18627	K2004	K5107	K5198	K5554	K5676	K5790	F16910	F16068
F16715	F16922	F2030	F20640	15935	18134	18249	18628	K2009	K5108	K5200	K5557	K5678	K5811	F16911	F16174
F16719	F16923	F2031	F6566	15936	18135	18251	18642	K2010	K5109	K5201	K5559	K5679	K6000	F16912	F16197
F16720	F16924	F2032	15062	15937	18136	18252	18643	K2012	K5117	K5202	K5567	K5680	K6001	F20248	F16199
F16721	F16932	F2033	15088	15938	18137	18253	18644	K2013	K5120	K5203	K5568	K5686	K6002	F20249	F16510
F16722	F16933	F2034	15089	15939	18138	18254	18646	K3057	K5125	K5205	K5569	K5700	K6003	F20250	F16511
F16723	F16934	F2035	15107	15941	18139	18261	18647	K3058	K5127	K5211	K5574	K5706	K6004	F20251	F16588
F16724	F16935	F20351	15640	15942	18140	18262	18648	K5003	K5137	K5212	K5575	K5707	K6011	F20252	F16589
F16724	F16936	F20352	15656	15943	18141	18263	18649	K5004	K5138	K5214	K5588	K5708	K6012	F20253	F16619
F16725	F16937	F20353	15657	15944	18142	18264	18657	K5007	K5139	K5215	K5591	K5709	K6014	F20254	F16637
F16726	F16938	F20354	15685	15945	18143	18265	18662	K5008	K5140	K5216	K5596	K5710	K6016	F20255	F16677
F16727	F16939	F20355	15686	15959	18144	18266	18663	K5010	K5140	K5217	K5597	K5711	K6017	F20256	F16979
F16728	F16944	F20356	15764	15960	18145	18267	18664	K5018	K5142	K5218	K5598	K5712	K6019	F20257	F2026
F16729	F16945	F20357	15830	15961	18146	18268	18665	K5019	K5143	K5219	K5599	K5713	K6021	F20258	F2029
F16737	F16946	F20358	15839	15962	18147	18269	18786	K5022	K5144	K5220	K5600	K5714	K6022	F20566	F2037
F16738	F16950	F20359	15877	15963	18148	18270	18787	K5024	K5151	K5221	K5620	K5715	K6023	F20567	F6784
F16739	F16951	F2038	15879	15984	18149	18271	18814	K5025	K5161	K5222	K5621	K5716	K6024	F20568	F6869
F8955	10134	15217	15218	15222	15223	15225	15228	15230	15232	15302	15628	15737	15762	15874	F6870
18357	18358	18359	18360	18473	18474	18475									

2. Name and address of the Manufacturer:



- Heshen Ltd. 8//F Comweb Plaza, 12 Cheung Yue St., Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer:

4. Object of the declaration:

- 3 hands watch (Movement M2035)

5. The object of the declaration described above is in conformity with:
- **2011/65/EU Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS) - including (EU) 2015/863**
  - **UK Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012**
6. References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared:
- **EN IEC 63000: 2018**
7. Where applicable, the notified body (name and number), description of intervention and certificate  
**n/a**
8. Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radioequipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:  
**n/a**
9. Additional Information:  
**Trademark Holder: FESTINA LOTUS S.A.**

 and  marks are placed on the product

The conformity to Directive 2011/65/EU and its amending Directive (EU) 2015/863 and to UK standards is assessed and confirmed through supplier documentation assessment and third-party lab test report.

Signed for and on behalf of:

**Date of issue:** 01/01/2023  
**Name:** Raiola, Nicola  
**Function:** Director

Signature:

*For and on behalf of*  
**HESHEN LIMITED**  
  
*Authorized Signature(s)*

<p><b>Български (BG)</b></p> <p><b>ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗСКВАНИЯТА НА ЕС</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Модел No.: ...</li> <li>2. Име и адрес на производителя: ...</li> <li>3. За настоящата декларация за съответствие отговорност носи единствено производителят.</li> <li>4. Предмет на декларацията: ...</li> <li>5. Предметът на декларацията, който е описан по-горе, е в съответствие с: ...</li> <li>6. Когато е приложено се използва позоваване на съответните хармонизирани стандарти или препратки към техническите спецификации, по отношение на които се декларира съответствието: ... Използва се позоваване на съответните хармонизирани стандарти или препратки към техническите спецификации, по отношение на които се декларира съответствието: ...</li> <li>7. Когато е приложено, име и номер на Нотифициран орган, описание на извършеното и: ...</li> <li>8. Когато е приложено, описание на аксесоари и компоненти, включително софтуер, които позволяват на радиоустройството да работи по предназначение: ...</li> <li>9. Допълнителна информация: ...</li> </ol> <p>Подпис за и от името на: (място и дата на издаване): ... (име, длъжност) (подпис): ...</p>	<p><b>Deutsch (DE)</b></p> <p><b>EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Modell Nr.: ...</li> <li>2. Name und Anschrift des Herstellers: ...</li> <li>3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.</li> <li>4. Gegenstand der Erklärung: ...</li> <li>5. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der: ...</li> <li>6. Gegebenenfalls Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der technischen Spezifikationen, für die die Konformitätserklärung wird: ... Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der technischen spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird: ...</li> <li>7. Gegebenenfalls Namen und Nummer der notifizierten Stelle, Beschreibung ihrer Mitwirkung und Bescheinigung: ...</li> <li>8. Gegebenenfalls Beschreibung des Zubehörs und der Bestandteile, einschließlich Software, die den bestimmungsgemäßen Betrieb der Funkanlagen ermöglichen: ...</li> <li>9. Zusatzangaben: ...</li> </ol> <p>Unterschiedet für und im Namen von: (Ort und Datum der Ausstellung): ... (Name, Funktion) (Unterschrift): ...</p>	<p><b>ελληνικά (EL)</b></p> <p><b>ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Αριθμός Μοντέλου: ...</li> <li>2. Όνομα και τη διεύθυνση του κατασκευαστή: ...</li> <li>3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.</li> <li>4. Αντικείμενο της δήλωσης: ...</li> <li>5. Το ανατρεφόμενο περιγραφόμενο αντικείμενο της δήλωσης είναι σύμφωνα με: ...</li> <li>6. Κατά περίπτωση, μινεί των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ή των τεχνικών προδιαγραφών με βάση τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση: ... Αναφορές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις λοιπές τεχνικές προδιαγραφές σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση: ...</li> <li>7. Όπου έχει εφαρμογή, ο κοινοποιημένος οργανισμός (ονομασία, αριθμός) πραγματοποίησε (περιγραφή της παρέμβασης) και χορήγησε το πιστοποιητικό: ...</li> <li>8. Όπου έχει εφαρμογή, περιγραφή των παρεκκείμενων και εξαρτημάτων, συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού, που επηρεάζουν στον ραδιοεξοπλισμό να λειτουργεί όπως προβλέπεται: ...</li> <li>9. Συμπληρωματικές πληροφορίες: ...</li> </ol> <p>Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος: (τόπος και ημερομηνία έκδοσης): ... (όνομα, θέση) (υπογραφή): ...</p>
<p><b>čeština (CS)</b></p> <p><b>EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Model č.: ...</li> <li>2. Jméno a adresa výrobce: ...</li> <li>3. Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce.</li> <li>4. Předmět prohlášení: ...</li> <li>5. Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s: ...</li> <li>6. Kde je to vhodné, odkazy na příslušné Harmonizované normy, které byly použity nebo odkazy na technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje: ... Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity nebo odkazy na technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje: ...</li> <li>7. Kde je to vhodné, oznámení jména subjektu a číslo, popis intervence a osvědčení: ...</li> <li>8. Kde je to vhodné, popis příslušnosti a komponentů, včetně softwaru, které umožňují radiovému zařízení fungovat, jak bylo zamýšleno: ...</li> <li>9. Dodatečné informace: ...</li> </ol> <p>Podepsáno za a jménem: (místo a datum vydání): ... (jméno, funkce) (podpis): ...</p>	<p><b>Dansk (DA)</b></p> <p><b>EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Model nr.: ...</li> <li>2. Navn og adresse på fabrikanten: ...</li> <li>3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.</li> <li>4. Erklæringens genstand: ...</li> <li>5. Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med: ...</li> <li>6. Hvor det er relevant, referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med: ... Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med: ...</li> <li>7. Hvor det er relevant, det bemyndigede organ navn og nummer, beskrivelse af aktiviteten og udstedt attesten: ...</li> <li>8. Hvor det er relevant, beskrivelse af tilbehør og komponenter, herunder software, som får radioudstyret til at fungere efter hensigten: ...</li> <li>9. Supplerende oplysninger: ...</li> </ol> <p>Underskrevet for og på vegne af: (sted og dato): ... (navn, stilling) (underskrift): ...</p>	<p><b>Eesti keel (ET)</b></p> <p><b>ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON</b></p> <p>ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tootenumber: ...</li> <li>2. Tootja nimi ja aadress: ...</li> <li>3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud valmistaja ainuvastutuseel.</li> <li>4. Deklareeritava ese: ...</li> <li>5. Eespool kirjeldatud deklareeritava ese on kooskõlas: ...</li> <li>6. Vajaduse korral viited kasutatud asjakohastele ühtlustatud standarditele või viited tehnilistele spetsifikatsioonidele, millega seoses vastavust kinnitatakse: ... Vajaduse korral viited kasutatud asjakohastele ühtlustatud standarditele või viited tehnilistele spetsifikatsioonidele, millega seoses vastavust kinnitatakse: ...</li> <li>7. Vajaduse korral volitatud asutuse nimetus ja number, teostatud toiminguid kirjeldus ja sertifikaat: ...</li> <li>8. Vajaduse korral täiendava ja komponentide, sh tarkvara, mis võimaldavad raadioseadmelistul õigesti töötada, kirjeldus: ...</li> <li>9. Lisateave: ...</li> </ol> <p>(Kelle nimel ja poolt) alla kirjutatud: (väljaandmise koht ja kuupäev): ... (nimi, ametinimetus) (allkiri): ...</p>
<p><b>English (EN)</b></p> <p><b>EU DECLARATION OF CONFORMITY</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Model No.: ...</li> <li>2. Name and address of the manufacturer: ...</li> <li>3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.</li> <li>4. Object of the declaration: ...</li> <li>5. The object of the declaration described above is in conformity with: ...</li> <li>6. Where applicable, references to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared: ... References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared: ...</li> <li>7. Where applicable, notified body name and number, description of intervention and certificate: ...</li> <li>8. Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended: ...</li> <li>9. Additional information: ...</li> </ol> <p>Signed for and on behalf of: (place and date of issue): ... (name, function) (signature): ...</p>	<p><b>Hrvatski (HR)</b></p> <p><b>EU IZJAVA O SUKLADNOSTI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Model br.: ...</li> <li>2. Ime i adresa proizvođača: ...</li> <li>3. Ova izjava o sukladnosti izdaje se na isključivu odgovornost proizvođača.</li> <li>4. Predmet izjave: ...</li> <li>5. Gore opisan predmet izjave u skladu je s: ...</li> <li>6. Prema potrebi, upućivanje na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili upućivanje na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost: ... Upućivanje na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili upućivanje na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost: ...</li> <li>7. Prema potrebi, naziv i broj prijavljenog tijela, opis intervencije i potvrda o ispitivanju: ...</li> <li>8. Prema potrebi, opis dodatne opreme i sastavnica, uključujući softver, koji omogućuju normalan rad radijske opreme: ...</li> <li>9. Dodatne informacije: ...</li> </ol> <p>Potpisano za i u ime: (mjesto i datum izdavanja): ... (ime, funkcija) (potpis): ...</p>	<p><b>Italiano (IT)</b></p> <p><b>DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Modello n.: ...</li> <li>2. Nome e Indirizzo del fabbricante: ...</li> <li>3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.</li> <li>4. Oggetto della dichiarazione: ...</li> <li>5. L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla: ...</li> <li>6. ove applicabile, i riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o i riferimenti alle specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità: ... Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o i riferimenti alle specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità: ...</li> <li>7. ove applicabile, nome dell'ente notificato e numero, descrizione dell'intervento e certificato: ...</li> <li>8. ove applicabile, descrizione degli accessori e dei componenti, incluso il software, che permettono all'apparato radio di operare come previsto: ...</li> <li>9. Ulteriori informazioni: ...</li> </ol> <p>Firmato in vece e per conto di: (luogo e data del rilascio): ... (nome e cognome, funzione) (firma): ...</p>
<p><b>Español (ES)</b></p> <p><b>DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nombre del Modelo: ...</li> <li>2. Nombre y dirección del fabricante: ...</li> <li>3. Esta declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.</li> <li>4. Objeto de la declaración: ...</li> <li>5. El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con: ...</li> <li>6. En su caso, referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad: ... Referencias a las normas armonizadas aplicadas o referencias a las especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad: ...</li> <li>7. Cuando proceda, el nombre y número del organismo notificado y certificado: ...</li> <li>8. Cuando proceda, descripción de los accesorios y componentes, incluido el software, que permiten que el equipo radioeléctrico funcione como estaba previsto: ...</li> <li>9. Información adicional: ...</li> </ol> <p>Firmado por y en nombre de: (lugar y fecha de emisión): ... (nombre, cargo) (firma): ...</p>	<p><b>Français (FR)</b></p> <p><b>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Référence produit: ...</li> <li>2. Nom et adresse du fabricant: ...</li> <li>3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.</li> <li>4. Objet de la déclaration: ...</li> <li>5. L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à: ...</li> <li>6. Le cas échéant, références aux normes harmonisées applicables ou aux spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée: ... Références aux normes harmonisées applicables ou aux spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée: ...</li> <li>7. Le cas échéant, nom de l'autorité notifiée et numéro, description de l'intervention et du certificat: ...</li> <li>8. Le cas échéant, description des accessoires et composants, logiciels inclus, permettant le bon fonctionnement de l'équipement radio: ...</li> <li>9. Informations complémentaires: ...</li> </ol> <p>Signé par et au nom de: (date et lieu d'établissement): ... (nom, fonction) (signature): ...</p>	<p><b>Latviešu valoda (LV)</b></p> <p><b>ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA</b></p> <p>ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Modeļa Nr.: ...</li> <li>2. Ražotāja nosaukums un adrese: ...</li> <li>3. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību.</li> <li>4. Deklarācijas priekšmets: ...</li> <li>5. Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets ir saskaņā ar: ...</li> <li>6. Kur attiecināms, norādes uz izmantotajiem atbilstošajiem harmonizētajiem standartiem vai norādes uz tehniskajiem raksturlielumiem, saistībā ar kuriem ir deklarēta atbilstība: ... Norādes uz izmantotajiem atbilstošajiem harmonizētajiem standartiem vai norādes uz tehniskajiem raksturlielumiem, saistībā ar kuriem ir deklarēta atbilstība: ...</li> <li>7. Kur attiecināms, pilnvarotās iestādes nosaukums un numurs, veiktās darbības apraksts un sertifikāts: ...</li> <li>8. Kur attiecināms, piederumu un komponentu, ieskaitot programmatūru, kas ļauj radioiekārtai darboties kā paredzēts, apraksts: ...</li> <li>9. Papildu informācija: ...</li> </ol> <p>Turpmāk norādītā vārdā parakstīts: (izdošanas vieta un datums): ... (vārds, uzvārds, amats) (paraksts): ...</p>

<p style="text-align: center;"><b>Lietuviu (LT)</b></p> <p style="text-align: center;">ES ATITIKTIES DEKLARACIJA</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Modelio Nr.: ...</li> <li>Gamintojo pavadinimas ir adresas: ...</li> <li>Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.</li> <li>Deklaracijos objektas: ...</li> <li>Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka: ...</li> <li>Jei tinkama, taikytų darniųjų standartų nuorodos arba techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos: ... Taikytų darniųjų standartų nuorodos arba techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos: ...</li> <li>Jei tinkama, įgaliotosios įstaigos pavadinimas ir numeris, atlikto veiksmo aprašymas ir sertifikatas: ...</li> <li>Jei tinkama, priedų ir komponentų, įskaitant programinę įrangą, kurios dekla radijo įranga veikia kaip numatyta, aprašymas: ...</li> <li>Papildoma informacija: ... Už ką ir kieno vardu pasirašyta: ... (išdavimo data ir vieta): ... (vardas ir pavardė, pareigos) (parašas): ...</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>Malti (MT)</b></p> <p style="text-align: center;">DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Il-mudell Nru.: ...</li> <li>L-isem u l-indirizz tar- maniffatur: ...</li> <li>Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinhareg taht ir-responsabbiltà unika tal-maniffatur.</li> <li>L-ghan tad-dikjarazzjoni: ...</li> <li>L-ghan tad-dikjarazzjoni deskritta hawn fuq huwa konformi: ...</li> <li>Fejn applikabbli, referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw, jew referenzi għall- ispecifikazzjonijiet tekniċi fir-rigward tagħhom hija dikjarata konformità: ... Referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw, jew referenzi għall-ispecifikazzjonijiet tekniċi fir-rigward tagħhom hija dikjarata konformità: ...</li> <li>Fejn applikabbli, korp notifikat l-isem u n-numru, id- deskrizzjoni tal-intervent u certifikat: ...</li> <li>Fejn ikun applikabbli, deskrizzjoni tal-accessorji u l- komponenti, inkluż is- software, li jippermettu t-tagħmir tar-radju li jahdem kif intizi: ...</li> <li>Informazzjoni addizzjonali: ... Ifirmat għal u f'isem: ... (post u data tal-hrug): ... (isem, funzjoni) (fima): ...</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>Norsk (NO)</b></p> <p style="text-align: center;">EU-samsvarserklæring</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Modell nr: ...</li> <li>Navn og adresse på produsentens autoriserte representant: ...</li> <li>Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar.</li> <li>Erklæringens gjenstand: ...</li> <li>Erklæringens gjenstand beskrevet ovenfor er i samsvar med: ...</li> <li>Hvor gjeldende, henvisninger til de relevante harmoniserte standardene som er brukt eller henvisninger til de spesifikasjonene det erklæres samsvar med: ... Henvisninger til de relevante harmoniserte standardene som er brukt eller henvisninger til de spesifikasjonene det erklæres samsvar med: ...</li> <li>Hvor gjeldende, teknisk kontrollorgans navn og nummer, beskrivelse av intervensjon og sertifikat: ...</li> <li>Hvor gjeldende, beskrivelse av tilbehør og deler, inkludert programvare, som tillater radioutstyret til å operere som forutsatt: ...</li> <li>Tilleggsopplysninger: ... Undertegnet for og på vegne av: ... (sted og utstedelsesdato): ... (navn, stilling) (underskrift): ...</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>Magyar (HU)</b></p> <p style="text-align: center;">EU-megfelelőségi nyilatkozat</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Készülék típusa: ...</li> <li>Gyártó neve és címe: ...</li> <li>E megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kibocsátásra.</li> <li>A nyilatkozat tárgya: ...</li> <li>E nyilatkozat fent leírt tárgya összhangban van: ...</li> <li>direktívákban ylatkozatok Ahol alkalmazható, amellyel hivatkozással a vonatkozó harmonizált szabványokra vagy hivatkozással a műszaki előírásokra, amelyekkel kapcsolatban a megfelelőséget kinyilatkoztatják: ... Hivatkozással az alkalmazható, vonatkozó harmonizált szabványokra, amelyekkel kapcsolatban a megfelelőséget kinyilatkoztatják: ...</li> <li>Nyilatkozatok Ahol alkalmazható, a bejelentett testület neve és száma, a beavatkozás és a tanúsítvány leírása: ...</li> <li>Ahol alkalmazható, a tartozékok és alkatrészek leírását, beleértve a szoftvert, amely lehetővé teszi, hogy a rádió-berendezés a szándékolt módon működjön: ...</li> <li>Kiegészítő információk: ... névben aláírva: ... (kibocsátás helye és kelte): ... (név, beosztás) (aláírás): ...</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>Nederlands (NL)</b></p> <p style="text-align: center;">EU-CONFORMITEITSVERKLARING</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Model nr.: ...</li> <li>Naam en adres van de fabrikant: ...</li> <li>Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.</li> <li>Voorwerp van de verklaring: ...</li> <li>Het hierboven beschreven voorwerp is conform: ...</li> <li>Indien van toepassing, vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft: ... Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft: ...</li> <li>Indien van toepassing, aangegeven instantie naam en nummer, beschrijving van de werkzaamheden en certificaat: ...</li> <li>Indien van toepassing, beschrijving van de accessoires en onderdelen, met inbegrip van software, die het mogelijk maken dat de radioapparatuur functioneert zoals bedoeld: ...</li> <li>Aanvullende informatie: ... Ondertekend voor en namens: ... (plaats en datum van afgifte): ... (naam, functie) (handtekening): ...</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>Polski (PL)</b></p> <p style="text-align: center;">DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Nazwa modelu: ...</li> <li>Nazwa/imię i nazwisko producenta: ...</li> <li>Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.</li> <li>Przedmiot deklaracji: ...</li> <li>Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z: ...</li> <li>Jeżeli stosowne, odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność: ... Odwołuje się do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność: ...</li> <li>Jeżeli stosowne, nazwa jednostki notyfikowanej oraz numer, opis interwencji oraz certyfikat: ...</li> <li>Jeżeli stosowne, opis akcesoriów oraz komponentów, włączając oprogramowanie, które pozwalają na zgodną z przeznaczeniem pracę sprzętu radiowego: ...</li> <li>Dodatkowe informacje: ... Podpisano w imieniu: ... (miejsce i data wydania): ... (nazwisko, stanowisko) (podpis): ...</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>Português (PT)</b></p> <p style="text-align: center;">DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Modelo Nº: ...</li> <li>Nome e endereço do fabricante: ...</li> <li>A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.</li> <li>Objeto da declaração: ...</li> <li>O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com: ...</li> <li>Quando aplicável, referências às relevantes normas harmonizadas utilizadas ou referências às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade: ... Referências às relevantes normas harmonizadas utilizadas ou referências às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade: ...</li> <li>Quando aplicável, nome e número do organismo notificado, descrição da intervenção e certificado: ...</li> <li>Quando aplicável, a descrição de acessórios e componentes, incluindo software, que permitam que o equipamento de rádio funcione da forma prevista: ...</li> <li>Informações adicionais: ... Assinado por e em nome de: ... (local e data da emissão): ... (nome, cargo) (assinatura): ...</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>Slovenčina (SK)</b></p> <p style="text-align: center;">VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Číslo modelu: ...</li> <li>Meno a adresa výrobcu: ...</li> <li>Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.</li> <li>Predmet vyhlásenia: ...</li> <li>Vyššie opísaný predmet vyhlásenia je v zhode so: ...</li> <li>V prípade potreby uveďte odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na technické špecifikácie, na základe ktorých sa vyhlasuje zhoda: ... Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na technické špecifikácie, na základe ktorých sa vyhlasuje zhoda: ...</li> <li>vyhláseniach v prípade potreby, meno notifikovanej osoby, popis intervencie a certifikát: ...</li> <li>V prípade potreby, popis príslušenstva a komponentov, vrátane softvéru, ktorý zabezpečuje prevádzku rádiového zariadenia podľa predpokladu: ...</li> <li>Dodatčné informácie: ... Podpísané za a v mene: ... (miesto a dátum vydania): ... (meno, funkcia) (podpis): ...</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>Suomi (FI)</b></p> <p style="text-align: center;">EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Malli nro: ...</li> <li>Valmistajan nimi ja osoite: ...</li> <li>Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.</li> <li>Vakuutuksen kohde: ...</li> <li>Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on vaatimusten mukainen: ...</li> <li>Tarvittaessa viitataan niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viitataan tekniisin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu: ... Viitataan niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viitataan tekniisin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu: ...</li> <li>Tarvittaessa, ilmoitettu laitos ja numero, toimenpiteen kuvaus ja todistus: ...</li> <li>Tarvittaessa, kuvaus niistä lisälaitteista ja osista, myös ohjelmistoista, jotka mahdollistavat radiolaitteen käyttötarkoituksen mukaisen käytön: ...</li> <li>Lisätietoja: ... Puolesta allekirjoittanut: ... (antamispäikka ja -päivämäärä): ... (nimi, tehtävä) (allekirjoitus): ...</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>Română (RO)</b></p> <p style="text-align: center;">DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Număr model: ...</li> <li>Denumirea și adresa al producătorului: ...</li> <li>Această declarație de conformitate este eliberată pe propria răspundere a producătorului.</li> <li>Obiectul declarației: ...</li> <li>Obiectul declarației descrie mai sus este conform cu: ...</li> <li>Unde este valabil, se face referință la standardele armonizate relevante care au fost folosite sau la specificațiile tehnice relativ la care este declarată conformitatea: ... Se face referință la standardele armonizate relevante care au fost folosite sau la specificațiile tehnice relativ la care este declarată conformitatea: ...</li> <li>Unde este valabil, numele și numărul organismului notificat, descrierea intervenției și certificatul: ...</li> <li>Unde este valabil, descrierea accesoriilor și a componentelor, inclusiv software, care permit echipamentului radio să funcționeze așa cum a fost destinat: ...</li> <li>Informații suplimentare: ... Semnat pentru și din partea: ... (locatia și data publicării): ... (nume, funcție) (semnătură): ...</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>Slovenščina (SL)</b></p> <p style="text-align: center;">IZJAVA EU O SKLADNOSTI</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Oznaka modela: ...</li> <li>Ime in naslov proizvajalca: ...</li> <li>Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca.</li> <li>Predmet izjave: ...</li> <li>Predmet navedene izjave je v skladu z: ...</li> <li>Kjer je to ustrezno, napotila na uporabljene usklajene standarde ali napotila na tehnične specifikacije v zvezi za katere je deklarirana skladnost: ... Napotila za relevantne usklajene standarde v uporabi ali napotila k tehničnim specifikacijam v zvezi za katere je deklarirana skladnost: ...</li> <li>Kjer je to ustrezno, obveščen naziv telesa in številka, opis intervencije in certifikat: ...</li> <li>Kjer je to ustrezno, opis dodatkov in komponent, vključno s programsko opremo, ki omogoča namenjeno delovanje radijski opremi: ...</li> <li>Dodatne informacije: ... Podpisano za in v imenu: ... (kraj in datum izdaje): ... (ime, naziv) (podpis): ...</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>Svenska (SV)</b></p> <p style="text-align: center;">EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Modell nr: ...</li> <li>Namn och adress till den av: ...</li> <li>Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.</li> <li>Föremål för försäkran: ...</li> <li>Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med: ...</li> <li>I tillämpliga fall: Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras: ... Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras: ...</li> <li>I tillämpliga fall: Det anmälda organet, namn och nummer, beskrivning av åtgärden och utfärdat intyget: ...</li> <li>I tillämpliga fall, en beskrivning av tillbehör och komponenter, inklusive programvara, som gör det möjligt för radioutrustningen att fungera som avsett: ...</li> <li>Ytterligare information: ... Undertecknat för: ... (ort och datum): ... (namn, befattning) (namnteckning): ...</li> </ol>